**NACIONES UNIDAS**

**TD**

**Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo**

Distr.
GENERAL

TD/B/C.5/ORIGIN/64
3 de agosto de 1994

ESPAÑOL
Original: ESPAÑOL/INGLES/
PORTUGUES

JUNTA DE COMERCIO Y DESARROLLO
Comisión Especial de Preferencias

SISTEMA GENERALIZADO DE PREFERENCIAS

Normas de origen

Nota de la secretaría de la UNCTAD

El presente documento contiene pasajes de las comunicaciones recibidas de Angola 1/, Bangladesh 2/, Brasil 3/, Camboya, Panamá 4/ y Filipinas 5/.

Angola

Le saludamos atentamente y tenemos el honor de enviar el documento actualizado relativo a las muestras de las firmas y el sello de los funcionarios del Ministerio de Comercio y Turismo autorizados para firmar los certificados de origen (formulario A) de nuestras exportaciones, de conformidad con el Sistema Generalizado de Preferencias 6/.

En consecuencia, la anterior notificación deja de tener validez.

Bangladesh

La secretaría de la UNCTAD ha recibido muestras de las firmas de los funcionarios, así como de los sellos utilizados por las autoridades que realizan las certificaciones 7/.

Brasil

"... y tienen el honor de remitir una muestra del nuevo sello utilizado por las autoridades brasileñas en los certificados de origen (formulario A) del SGP, que presenta ligeras modificaciones en relación con el reproducido en el documento TD/B/C.5/ORIGIN/43 8/. La Misión Permanente del Brasil agradecería que esta información se distribuyera entre los miembros de la Comisión Especial de Preferencias."

Camboya

"La persona autorizada en Camboya para firmar los certificados de origen (formulario A) es el Ministro de Comercio o el funcionario Jefe encargado del Centro de Coordinación Nacional del SGP de Camboya en el Ministerio de Camboya." 9/

Panamá

"... tiene el honor de hacerle llegar adjunta muestras de los sellos y la lista de los funcionarios del Instituto Panameño de Comercio Exterior autorizado para firmar los certificados de origen (formulario A) de las exportaciones panameñas de conformidad con el Sistema Generalizado de Preferencias, con el ruego de que se proceda a su debida difusión a todos los interesados." 10/

Filipinas

"... tiene el honor de remitirle por la presente una lista de los funcionarios/personal de la Oficina de Aduanas de Filipinas autorizados para firmar el Certificado de Origen (formulario A) del SGP en los puertos de Manila, Cebú e Iloilo 11/. Figuran también en la lista anexa las muestras de las firmas de esos funcionarios/personal y el facsímil del sello oficial de la Oficina de Aduanas utilizado para autentificar los mencionados formularios.

Mucho le agradecería que esta información se incluyera en la lista por países de las personas autorizadas a firmar los certificados de origen a efectos del SGP, que se distribuye entre los países donantes.

Notas

1/ Véanse las anteriores notificaciones en los documentos TD/B/C.5/ORIGIN/19 y 59.

2/ Véanse las anteriores notificaciones en los documentos TD/B/C.5/ORIGIN/33, 59 y 63.

3/ Véanse las anteriores notificaciones en los documentos TD/B/C.5/ORIGIN/42 y 43.

4/ Véanse las anteriores notificaciones en los documentos TD/B/C.5/ORIGIN/7, 37 y 44.

5/ Véanse las anteriores notificaciones en los documentos TD/B/C.5/ORIGIN/29, 40, 57 y 58.

6/ Véase el anexo I.

7/ Véase el anexo II.

8/ Véase el anexo III.

9/ Véase el anexo IV.

10/ Véase el anexo V.

11/ Véase el anexo VI.

Anexo I

ANGOLA

DR. LUSEVEQUENO JOÃO
DIRECTOR NACIONAL DO GABINETE DE INTERCÂMBIO INTERNACIONAL
DO MINISTÉRIO DO COMÉRCIO E TURISMO

REPÚBLICA DE ANGOLA MINISTÉRIO COMÉRCIO G. I. I. LUANDA GABINETE DE INT. INTERNACIONAL

DR. MATEUS FILIPE MARTINS
DIRECTOR NACIONAL DO COMÉRCIO
DO MINISTÉRIO DO COMÉRCIO E TURISMO

MINISTÉRIO DO COMÉRCIO

DR. MBUNGA PSHICO
CHEFE DE DEPARTAMENTO NACIONAL DE ORGANIZAÇÕES ECONÓMICAS INTERNACIONAIS
DO MINISTÉRIO DO COMÉRCIO E TURISMO

Anexo II

BANGLADESH

**Particulars of EPB officials their signature and specimen of seal used in GSP form- A.**

| Particulars of EPB official | Signature with stamp | Specimen seal of EPB used in GSP form |
|---|---|---|
| .K.M.KHASRUL ISLAM,<br>ESEARCH OFFICER,<br>PORT PROMOTION BUREAU,<br>EIKHGHAT,<br>LHET. | A. K. M. Khasrul Islam<br>Research Officer<br>Export Promotion Bureau<br>Sylhet. | EXPORT PROMOTION BUREAU BANGLADESH |
| MAKSUDAR RAHMAN<br>ssistant Director<br>Export Promotion I<br>omilla | | EXPORT PROMOTION BUREAU BANGLADESH |

Anexo III

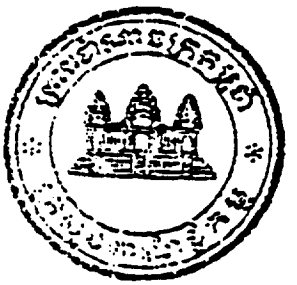
BRASIL

STANDARD STAMP USED FOR THE AUTHENTICATION OF THE CERTIFICATE OF ORIGIN FORM A:

CARTEIRA DE COMERCIO EXTERIOR

Anexo IV

CAMBOYA



The specimen of new stamp

Anexo V

PANAMA

*Instituto Panameño de Comercio Exterior*
APARTADO 55-2359 PAITILLA PANAMA, REP. DE PANAMA
TELEFONO: 25-7244 - TELEX: 3499 IPCE PG • FAX: (507)25-2193

Los siguientes funcionarios estan autorizados a firmar los Certificados de Origen (Formulario A) para las exportaciones de la República de Panamá en el marco del Sistema Generalizado de Preferencias:

| Nombre | Cargo | Firma |
|---|---|---|
| Jorge E. Ulloa | Director Ejecutivo | |
| Juvenal Monteza R. | Sub-Director Ejecutivo | |
| Enrique A. Jiménez V. | Director de Trámites de Exportación | |
| Elsie L. Vega S. | Sub-Directora de Trámites de Exportación | |
| Cecilia de Macías | Oficial de Trámites | |
| Luis A. Muñoz | Director Prov. del Min. de Comercio e Industrias. | |

Muestra de los sellos vigentes para la Certificación de los Certificados de Origen.

INSTITUTO PANAMEÑO DE COMERCIO EXTERIOR * PANAMA *
APDO. 55-2359 PAITILLA IPCE PANAMA

INSTITUTO PANAMEÑO DE COMERCIO EXTERIOR * PANAMA *
APDO. 55-2359 PAITILLA IPCE PANAMA

Las firmas y sellos válidos con anterioridad a la presente no se utilizarán en lo sucesivo para confirmar la autenticidad y regularidad de los Certificados de Origen.

Atentamente,

JORGE E. ULLOA
Director Ejecutivo

Anexo VI

FILIPINAS

Republic of the Philippines
Department of Finance
BUREAU OF CUSTOMS
PORT OF MANILA
Collection District II-A
South Harbor, Manila

LIST OF AUTHORIZED SIGNATORIES

Export Division, POM

| NAME | POSITION | SPECIMEN SIGNATURE | INITIAL |
|---|---|---|---|
| MANUEL A. MAIO | Actg. CHIEF, Export Division, POM | | |
| GIRLIE UMALI | Trade Control Examiner | | |

SPECIMEN OF OFFICIAL SEAL

Anexo VI (continuación)

Port of Cebu

ALFREDO C. WAGAS
Customs Cperation Officer I
OIC, Philexport-Cebu

BUREAU OF CUSTOMS ★ DEPARTMENT OF FINANCE

Signature

Port of Iloilo

GABRIEL P. LIRA
USTOMS OPERATION OFFICER I

BUREAU OF C ★ DEPARTMENT OF